ABDELHAK ELGHANDOR  Interview with Paul Bowles
KAREN HALIL  Nadine Gordimer's *Burger's Daughter*
ELIZABETH HANSON  Paula Gunn Allen's *Shadow Country*
ARMANDO E. JANNETTA  Louis Goulet and Ted Trindell
KATHY KESSLER  Ngugi wa Thiong’o’s Later Novels
DAVID W. PRICE  Salman Rushdie’s Use and Abuse of History
DAVID KIRBY  Theory and the Unconscious (Review Article)

Poems by Joel Monture, Duane Niatum, and Elizabeth Smither

Reviews by Bernadette Andrea, Aduke Adebayo, John Clement Ball, Pamela Banting, Maia Bhojwani, Richard C. Davis, William W. E. Slight

*Volume 25  Number 2  April 1994  $8.00*

*Twenty-Fifth Year 1970-1994*
ARIEL is published quarterly, in January, April, July, and October.

ARIEL is a journal devoted to the critical and scholarly study of the new and the established literatures in English around the world. It welcomes particularly articles on the relationships among the new literatures and between the new and the established literatures. It publishes a limited number of original poems in each issue.

Articles should not exceed 6,000 words and should follow the second edition of the MLA Handbook for Writers of Research Papers or The MLA Style Manual. All articles are refereed blind (authorship unattributed) by at least two readers; consequently, names of contributors should appear only on the title page of manuscripts and not as a running head on each page. Two copies of each manuscript are requested. For accepted articles, disks (in WordPerfect format, if possible) are appreciated. The editors require assurance that authors are not offering their articles concurrently elsewhere. Manuscripts are returned only when accompanied with self-addressed envelopes and Canadian stamps or International Reply Coupons. Translations should be provided for citations in languages other than French. The editors reserve the right to amend phrasing and punctuation in articles and reviews accepted for publication. While every care is taken in the handling of manuscripts, the editors will assume no responsibility in the rare event of their loss.

Opinions expressed in contributions are those of the authors and do not necessarily reflect the views of the editors, the editorial board, or the publisher.

Editorial correspondence should be sent to the Editors, ARIEL, The University of Calgary, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4 (Telephone 403: 220-4657; Facsimile 403: 289-1123); orders, advertising copies, and other business matters to Mavis Page, Business Manager.

Subscription rate per annum post free: Individual $17.00; Student $10.00; Institutional $25.00; Cumulative Index, 1970-1981, $2.00 (GST — R-108102864). Back numbers and sets on request. Claim period six months.

ARIEL is indexed in Arts and Humanities Citation Index, Austlit, British Humanities Index, Humanities Index, MLA International Bibliography, Index to Book Reviews in the Humanities, Canadian Literary Periodical Index: A Guide to Periodicals, and Bowker International Serials Database. Abstracts of articles are published in Abstracts of English Studies. Annual index appears in the October number of ARIEL.

ARIEL is sew-bound for durability.
Contents

Articles

Atavism and Civilization: An Interview with Paul Bowles
by Abdelhak Elghandor 7

Travelling the “World as Your Navel”: Subjectivity in
Nadine Gordimer’s “Burger’s Daughter”
by Karen Halil 31

Shadows in Paula Gunn Allen’s “Shadow Country”
by Elizabeth Hanson 49

“Travels through forbidden geography”: Métis Trappers and
Traders Louis Goulet and Ted Trindell
by Armando E. Jannetta 59

Rewriting History in Fiction: Elements of Postmodernism
In Ngugi wa Thiong’o’s Later Novels
by Kathy Kessler 75

Salman Rushdie’s “Use and Abuse of History” in
“Midnight’s Children”
by David W. Price 91

“The Thing You Can’t Explain”: Theory and the Unconscious
(Review Article) by David Kirby 109

Poems

You Never Could Have Known by Joel Monture 46

Storm Shapes of Tomorrow’s Words by Duane Niatum 56

The Wind Brings Up the Rain by Elizabeth Smither 108
Reviews


Timothy Weiss. *On the Margins: The Art of Exile in V. S. Naipaul* (John Clement Ball) 125

Morag Shiach. *Hélène Cixous: A Politics of Writing* (Pamela Banting) 128

Malcolm Kelsall. *The Great Good Place: The Country House in English Literature* (Maia Bhojwani) 131

Brian Swann, ed. *On the Translation of Native American Literatures* (Richard C. Davis) 133


Books Received 139

Notes on Contributors 141
ARIEL
A REVIEW OF INTERNATIONAL ENGLISH LITERATURE
Founded 1970
Founding Editor: A. NORMAN JEFFARES

Editor
VICTOR J. RAMRAJ

Associate Editors
PATRICIA SREBRNIK LORNE MACDONALD

Reviews Editor
PAMELA MCCALLUM

Editorial Assistants (This Issue)
ROBERTA JACKSON JENNIFER KELLY

Editorial Board
Ian Adam University of Calgary; Susan Bennett University of Calgary; Inder Nath Kher University of Calgary; Victor Li Dalhousie University; Arun Mukherjee York University; Jeanne Perreault University of Calgary; Susan Rudy Dorscht University of Calgary; Rowland Smith Dalhousie University; Aruna Srivastava University of Calgary; Stephen Slemon University of Alberta; Fred Wah University of Calgary.

International Advisory Board
Marian Arkin City University of New York; Edward Baugh University of the West Indies (Mona); Nissim Ezekiel The P.E.N. All-India Centre (Bombay); Sneja Gunew Deakin University; Wilson Harris London; Dan S. Izevbaye University of Ibadan; Shirley Geok-lin Lim University of California (Santa Barbara); Shyamala Narayan, Ranchi University; Dieter Riemen-schneider Johann Wolfgang Goethe University; John Thieme University of Hull; Gillian Whitlock Griffith University.

ARIEL is assisted financially by the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada and the Department of English, The University of Calgary.